



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. bolla con- segnazione Nr.	Nr. spez. consegna	Quantità consegna
32522730	49131392	2018-04-17
Cod. di indirizzo	Cod. di indirizzo	Paese cliente
024465	91600733	1
Nr. di trasporto	Tipi trasporto	
WP/INS-P21		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Strab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Contra destination / Lieferende Spezial

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

CONF. SCHAEFFLER LUDWIGSBURG

Recepção - print / Bill of lading - print

EXN

NÜRNBERG

Nr. pos. Pos. Nr.	Nr. art. / Spediz. Cod. art. / Type Art.	Nr. spez. / Besch. Besch. spez. / Art. / Spezifikation	Quantità / Menge	Indice colli / Koll. - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0198380		
	Bolla	32522730		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885802		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170823		
0010	Nr-art-clie	9009019876		
		089014723-0000-10		
	089-014-723	F-609155.12.RB#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0029424920	di cui	
	Charge	0029424920	di cui	
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
30 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irbiau- 300X200X147, 20-14-02-90			180 179 606 5000 88 512 180 180 165	
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 81				
Lista pacchi per spediz.:				
NW Pal	Nr sped/Index	Kolli	Pescol.	Kara Nr. espresso
		800 X 600 X 895 mm		
	49131392-001	960679190	406,0	34,5 340476439606791900
	49131392-002	960679775	406,0	34,5 340476439606797759
Somma per spediz.	49131392	2 colli	812,0	69,0 0,859 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP32522730				
Continuazione 2				

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
Quantità dichiarata:	4320
Quantità effettiva:	
Tipo Imballaggio:	
Quantità Imballi:	2
Conformità alle schede d'imballo:	☒ ☐
Data controllo:	20.04.18
Firma:	
	4320
2160#	960679190.001
2160#	960679775.002

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP32522730

Continuazione 2

Indirizzo / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:34



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003152 vom 17.04.2018



18-003152

Ludwigsburg, 17.04.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.04.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.04.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32544377	1	COLLI	Getriebeteile 	5.804	
2	32544393	1	COLLI			
3	32544420	2	COLLI			
4	32544447	1	COLLI			
5	32544432	2	COLLI			
6	32544484	5	COLLI			
7	32544511	2	COLLI			
8	32544959	2	COLLI			
9	32563835-32522730	4	COLLI			
10	32498670-32532116	3	COLLI			
11	32532129	1	COLLI			
12	32544236	1	COLLI			
13	32544277	6	COLLI			
14	32544298	2	COLLI			
15	32544325	4	COLLI			
16	32544363	5	COLLI			
Summe:			42,00 COLLI		5.804,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarung / Conventions particulières KUEHNLE NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604